

BAC BLANC ALLEMAND

Der Patriarch

Im Hof des Zollhauses kochen drei Frauen „Foutou“. Alle drei sind die Ehefrauen des Jean Baptiste Okou Alloko. Er ist katholisch, aber was würde er denn gelten mit nur einer Frau? Die Nachbarn würden sagen, dass er sich keine zwei oder drei Frauen leisten könne. Und wäre er mit einer einzigen legalen Ehefrau im 38. Lebensjahr schon Vater von 12 lebenden Kindern? Er wäre es nicht. Viele Frauen, viele Kinder, viel Ehre!

Sein Bruder Moussa bringt ein paar Flaschen Bier. Er isst nie mit dem Herrn des Hauses. Auch die Frauen und Kinder bleiben im Hof. Seine Würde verlangt, dass Herr Alloko normalerweise allein isst. Nur die alte Tante, Chefin im Reich der Frauen, Kinder und Hund trinkt manchmal ein Glas Bier mit ihm, ohne sich zu setzen. es ist das Privileg des Alters

Wir sind zum Abendessen eingeladen. Herr erzählt aus seinem Leben. An seiner Hand sehen wir ein goldenes Band mit einer Plakette und auf der anderen den Namen der Geliebten eingravieren lassen. Als Zöllner mit gutem Einkommen ist in Afrika noch niemand verhungert. Herr Alloko kann in Ruhe auf die nächsten Geburten seiner Frauen warten...

Worterkklärungen: *der Zoll:* la douane ; *die Würde:* la dignité ; *das Reich:* le royaume ici le domaine ; *golden =* aus Gold ; *die Geliebte:* l'amie intime – lieben ; *verhungern:* vor Hunger sterben; *das Band:* l'alliance

I) AUFGABEN ZUM WORTSCHATZ

a) finden Sie das Nomen aus folgenden Wörtern: (0.5 + 0.5 + 0.5 + 0.5 = 2 pts)

kochen ; glauben ; leben ; nah

b) finden Sie im Text das Synonym zu folgenden Wörtern:

der Lohn; ab und zu ; das Abendbrot (0.5 + 0.5 + 0.5 = 1.5 pts)

c) schreiben Sie es anders! (1 pt)

Im 38. Lebensjahr ist Herr Alloko schon Vater von 12 Kindern.

II) AUFGABEN ZUR GRAMMATIK

a) setzen Sie ins Passiv: (1 + 1 = 2pts)

die drei Ehefrauen von Herrn Alloko kochen Foutou heute
viele Probleme verhindern die soziale Entwicklung in Afrika

b) setzen Sie ins Futur! (1 + 1 = 2 pts)

„im Hof des Zollhauses mit nur einer Frau?“

c) ergänzen Sie bitte! (0.5+0.5+0.5 = 1.5 pts)

Im Hof des gross----- Zollhauses kochen drei schön----- Frauen Foutou. Alle drei sind glücklich-----.

III) ÜBERSETZUNG

a) übersetzen Sie ins Französische! (1.5 pts)

Und wäre er mit einer einzigen legalen Ehefrau im 38. Lebensjahr schon Vater von 12 lebenden Kindern?

b) übersetzen Sie ins Deutsche! (1.5 pts)

Normalement, un douanier ne meurt jamais de faim en Afrique !

IV) FRAGEN ZUM TEXT

1) warum hat Herr Alloko drei Ehefrauen? (1.5)

2) warum isst er trotzdem allein?

3) „Viele Frauen, viele Kinder, viel Ehre!“ (1.5)

Erklären Sie diese Aussage nach der traditionellen afrikanischen Ordnung! (4 pts)